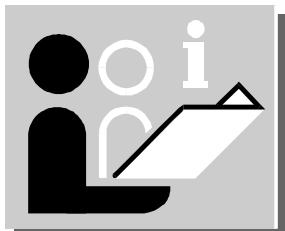
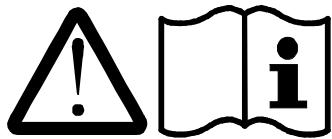


WEDRY[®]

tecnologie integrate **wet and dry** per le pulizie aziendali

**WD 201 PFC
WD 1401 Profi**



5.961-281 A2008724 07/04

**Indici**

	Pagina
Messa in funzione	3
Istruzioni per l'uso	4
Dichiarazione di conformità CE	16
Dati tecnici	17
Elenco pezzi di ricambio	18
Sistemi filtri	20

Prima della prima messa in funzione leggere assolutamente . le istruzioni per l'uso e le avvertenze per la sicurezza n. 5.956-249!

Questo apparecchio è adatto per settori commerciali, per es. hotel, scuole, ospedali, fabbriche, negozi, uffici e noleggi

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Inbetriebnahme	3
Betriebsanleitung	8
EG-Konformitätserklärung	16
Technische Daten	17
Ersatzteilliste	18
Filtersysteme	20

Vor erster Inbetriebnahme Betriebsanleitung und Sicherheitshinweise Nr. 5.956-249 unbedingt lesen! Dieses Gerät ist für den gewerblichen Gebrauch geeignet, z.B. in Hotels, Schulen, Krankenhäusern, Fabriken, Läden, Büros und Vermietergeschäften.

List of contents

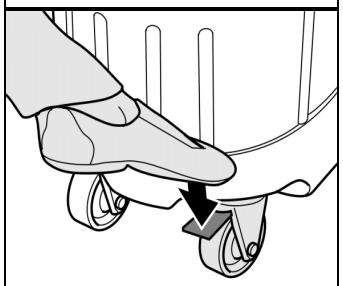
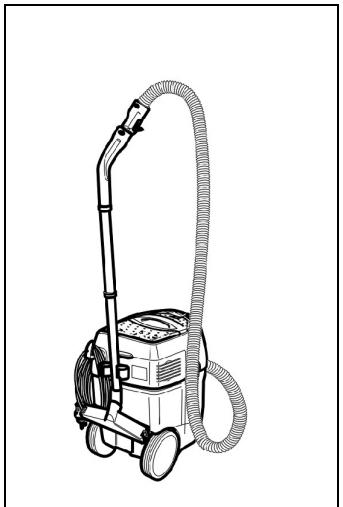
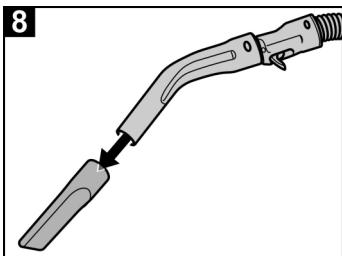
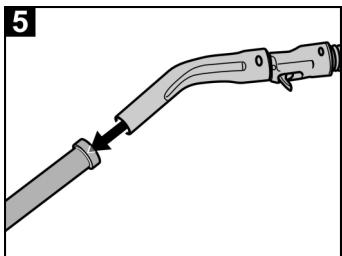
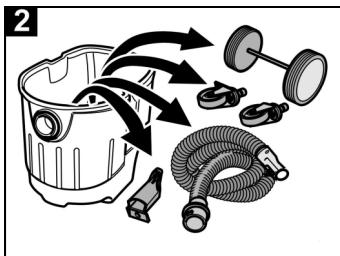
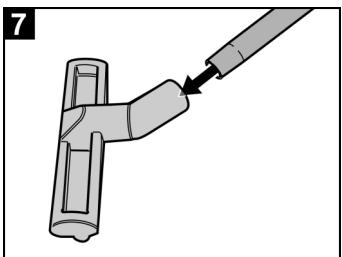
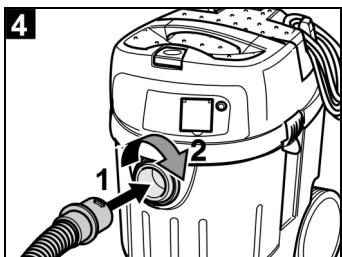
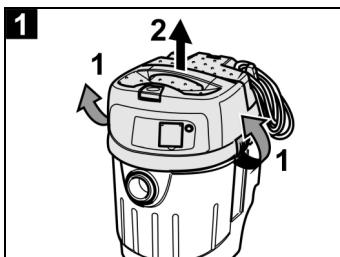
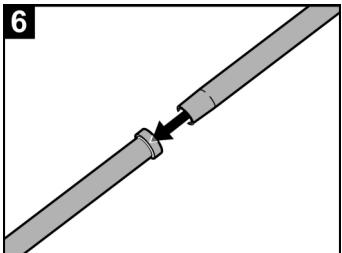
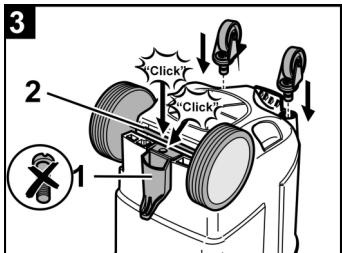
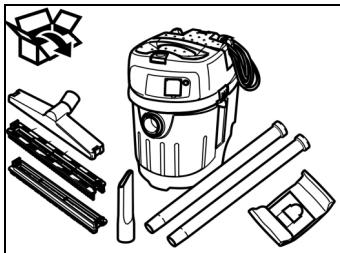
	Page
Commissioning	3
Operating Instructions	12
EC conformity statement	16
Technical Data	17
Spare Parts List	18
Filter systems	20

Prior to initial startup, operating manual and safety instructions

no.. 5.956-249 must be consulted!

This machine is suitable for industrial use, for instance in hotels, schools, hospitals, factories, shops, offices and on hire.

WD 201 PFC / WD 1401 Profi



Aspirazione a secco

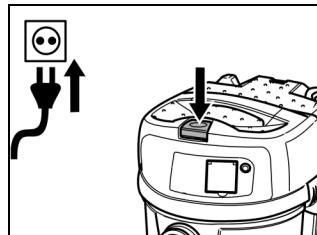
Funzionamento manuale



Attenzione!

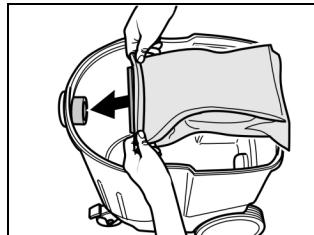
Non rimuovere mai il filtro a piegheatura piatta durante l'aspirazione.

Per l'aspirazione di polvere fine si può ricorrere all'utilizzo supplementare di un filtro di carta o un filtro a membrana (accessori speciali).



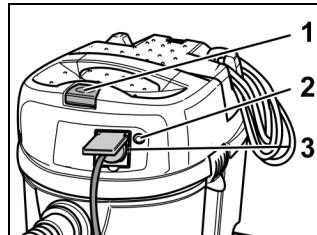
- Innestare la spina di alimentazione
- Inserire l'apparecchio e metterlo in funzione

Montaggio del filtro di carta



- Sbloccare e togliere la testa di aspirazione
- Innestare in posizione il filtro di carta
- Posizionare e bloccare la testa di aspirazione

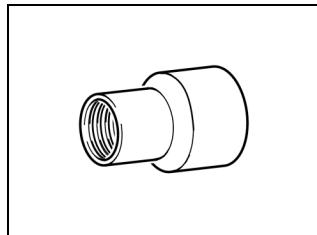
Funzionamento automatico



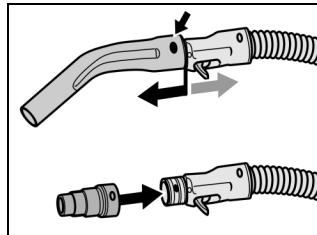
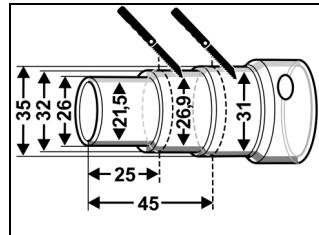
- Inserire la spina di alimentazione dell'utensile elettrico all'aspiratore (3)
- Inserire l'apparecchio (1)
- La spia si accende - l'aspiratore è in modalità standby (2)

Nota Bene:

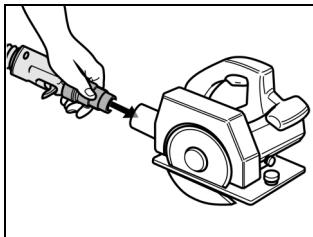
- L'aspiratore viene inserito e disinserito automaticamente insieme all'attrezzo elettrico.
- L'aspiratore ha un ritardo di avviamento fino a 0,5 s ed un tempo di funzionamento inerziale fino a 15 s.
- Dati sul collegamento di potenza degli utensili elettrici, vedere pagina - dati tecnici.



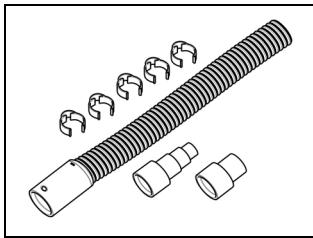
- Utilizzare un manicotto di collegamento idoneo oppure adattare il manicotto di collegamento universale al raccordo dell'utensile elettrico.



- Togliere la curva dal tubo flessibile di aspirazione
- Innestare un pezzo di tubo flessibile della lunghezza di 50 cm ed avvitare il manicotto di collegamento idoneo

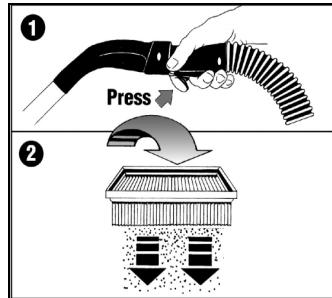


- Collegare il manicotto di collegamento all'utensile elettrico



Kit elettro utensili

Pulizia del filtro

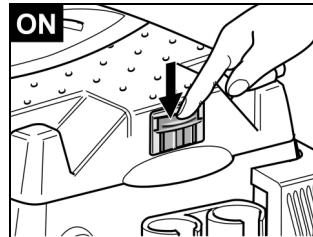


Il vostro aspiratore è fornito di un dispositivo di pulizia filtro innovativo - particolarmente efficace per polvere fine.

Tenendo premuto il telecomando sull'impugnatura per alcuni secondi, mediante un soffio d'aria verrà eseguita automaticamente la pulizia del filtro a pieghettatura piatta (rumore pulsante).

Inserire il "Liberafiltro"

- Posizione cursore verso il basso

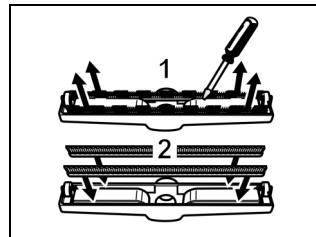


Attenzione!

Azionare il "Liberafiltro" ad intervalli regolari durante l'aspirazione nonché a fine lavoro.

Aspirazione di liquidi

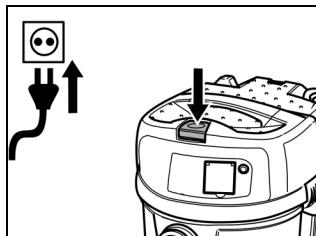
Montaggio dei labbri di gomma



- Smontare la spazzola a striscia (1)
- Montare i labbri di gomma (2)

Nota Bene:

Il lato modificato dei labbri di gomma deve essere indirizzato verso l'esterno.



- Togliere il filtro di carta
- Innestare la spina di alimentazione
- Inserire l'apparecchio e metterlo in funzione

**Attenzione!**

- Non rimuovere mai il filtro a pieghettatura piatta durante l'aspirazione.
- Per l'aspirazione di sporcizia umida occorre sempre rimuovere dapprima il filtro di carta o rispettivamente il filtro a membrana (accessorio speciale). Si raccomanda l'utilizzo di un filtro speciale (per liquidi) (vedere sistemi filtranti).

— Con liquidi non conduttori (per esempio emulsioni per trapanature, oli e grassi) l'apparecchio non viene disinserito a serbatoio pieno. Occorre controllare costantemente il livello di riempimento e svuotare il serbatoio in tempo utile.

Disinserire il "Liberafiltro"

- Posizionare cursore verso l'alto

**Nota Bene:**

- Durante l'aspirazione di sporcizia umida con la bocchetta per imbottiti o la bocchetta per giunture, oppure quando viene aspirata prevalentemente acqua da un recipiente, si consiglia di disinserire la funzione "Liberafiltro".
- Al raggiungimento del livello max. di liquido, l'apparecchio si disinserisce automaticamente.
- Spegnere l'apparecchio e svuotare il serbatoio.
- Al termine dell'aspirazione di liquidi occorre pulire ed asciugare il filtro a pieghettature piatte, gli elettrodi ed il serbatoio.

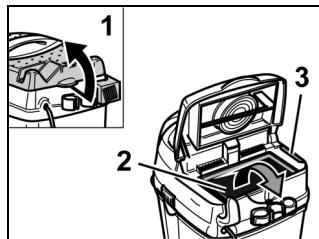
Cura e manutenzione**Pericolo!**

Per i lavori sull'aspiratore staccare sempre la spina.

PER SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI RIVOLGERSI:

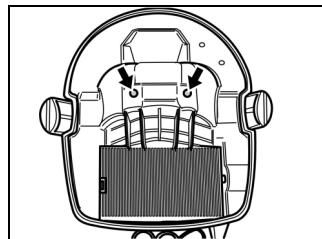
WEDRY EUROPE srl
Via Europa 20/A
I - 35015 Galliera Veneta PD
Tel.: +39 049 9471981

Sostituire il filtro a pieghettatura piatta o rispettivamente il filtro dell'aria di scarico



- Aprire la copertura del filtro (1)
- Sostituire il filtro a pieghettatura piatta (2), o rispettivamente il filtro dell'aria di scarico (3)
- Richiudere la copertura del filtro, si deve sentire uno scatto

Pulire gli elettrodi



- Sbloccare e togliere la testa di aspirazione
- Pulire gli elettrodi
- Posizionare e bloccare la testa di aspirazione

Avvertenze per i guasti

La turbina di aspirazione non funziona

- Controllare il cavo, la spina, il fusibile e la presa.
- Inserire l'apparecchio.

La turbina di aspirazione si disinserisce

- Svuotare il serbatoio.

Dopo aver svuotato il serbatoio, la turbina di aspirazione non si riavvia

- Spegnere l'apparecchio e attendere 5 s, accendere nuovamente dopo 5 s.
- Pulire gli elettrodi ed i relativi interstizi.

La forza aspirante diminuisce

- Rimuovere eventuali otturazioni dalla bocchetta di aspirazione, dal tubo di aspirazione, dall'impugnatura "Liberafiltro", dal tubo flessibile di aspirazione o dal filtro a pieghettatura piatta.
- Sostituire il filtro di carta.
- Pulizia filtro: azionare ripetutamente il "Liberafiltro" sull'impugnatura.
- Innestare correttamente la copertura del filtro.
- Sostituire il filtro a pieghettatura piatta.

Uscita di polvere durante l'aspirazione

- Verificare la corretta posizione di montaggio del filtro a pieghettatura piatta.
- Sostituire il filtro a pieghettatura piatta.

Non funziona il meccanismo di disinserimento automatico (aspirazione di liquidi)

- Pulire gli elettrodi ed i relativi interstizi.
- Con liquidi non conduttori, tenere sotto costante controllo il livello di riempimento.

Il "Liberafiltro" si inserisce continuamente

- Staccare la bocchetta di aspirazione oppure l'estremità del tubo eventualmente attaccate per la forza di aspirazione.
- Terminare l'aspirazione continua di liquido dal recipiente, oppure disinserire la funzione "Liberafiltro" (vedere capitolo aspirazione di liquido).
- Rimuovere eventuali otturazioni dalla bocchetta di aspirazione, dal tubo di aspirazione, dall'impugnatura "Liberafiltro", dal tubo flessibile di aspirazione o dal filtro a pieghettatura piatta.
- Sostituire il filtro a pieghettatura piatta.

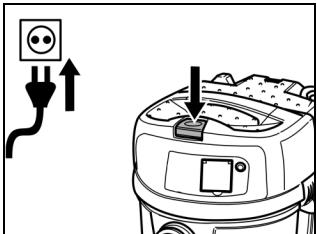
Trockensaugen

Manueller Betrieb



Achtung!

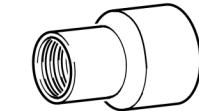
Beim Saugen darf niemals der Flachfaltenfilter entfernt werden. Beim Aufsaugen von Feinstaub kann zusätzlich eine Papierfiltertüte oder ein Membranfilter (Sonderzubehör) verwendet werden.



- Netzstecker einstecken
- Gerät einschalten und in Betrieb nehmen

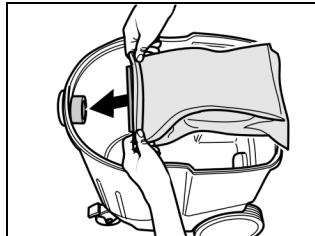
Hinweis:

- Der Sauger wird automatisch mit dem Elektrowerkzeug eingeschaltet und ausgeschaltet.
- Der Sauger hat eine Anlaufverzögerung bis zu 0,5 s und eine Nachlaufzeit von bis zu 15 s.
- Leistungsanschlussdaten der Elektrowerkzeuge, siehe Seite - technische Daten.



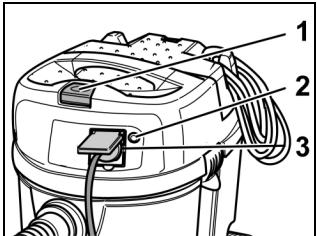
- Passende Anschlussmuffe verwenden oder Universal-Anschlussmuffe an den Anschluss vom Elektrowerkzeug anpassen.

Einbau Papierfiltertüte

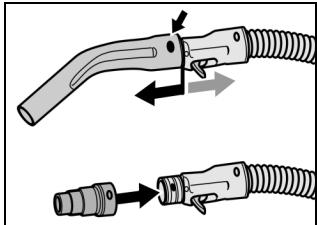
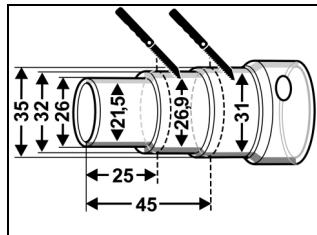


- Saugkopf entriegeln und abnehmen
- Papierfiltertüte aufstecken
- Saugkopf aufsetzen und verriegeln

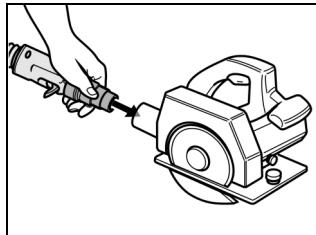
Automatikbetrieb



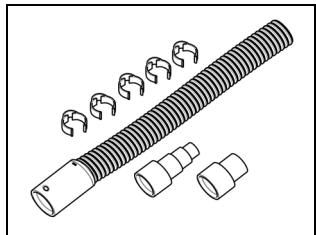
- Netzstecker des Elektrowerkzeugs am Sauger einstecken (3)
- Gerät einschalten (1)
- Lampe leuchtet - Sauger befindet sich im Standby-Modus (2)



- Krümmer am Saugschlauch entfernen
- 50 cm langes Schlauchstück aufstecken und passende Anschlussmuffe aufschrauben

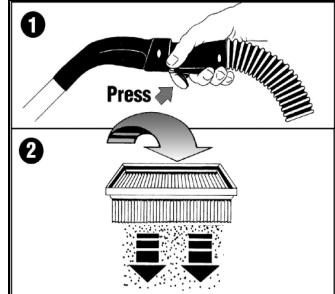


- Anschlussmuffe an Elektrowerkzeug anschließen



Kit Elektrowerkzeuge

Filterabreinigung

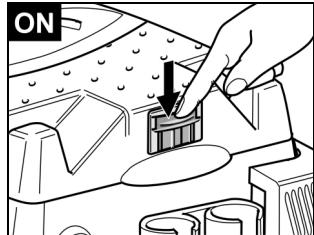


Ihr Sauger verfügt über eine neuartige Filterabreinigung - besonders wirksam bei feinem Staub.

Wenn Sie die Fernbedienung am Handgriff mehrere Sekunden gedrückt halten, wird durch einen Luftstoss automatisch der Flachfaltenfilter gereinigt (pulsierendes Geräusch).

"Filterfrei" einschalten

- Stellung Schieber nach unten

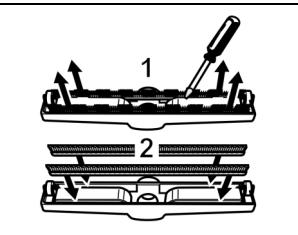


Achtung!

In regelmäßigen Intervallen, während des Saugens sowie bei Arbeitsende, "Filterfrei" betätigen.

Nasssaugen

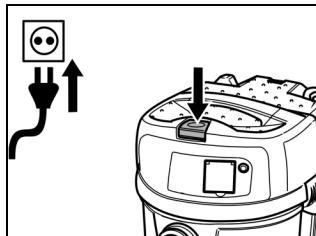
Einbau Gummilippen



- Bürstenstreifen ausbauen (1)
- Gummilippen einbauen (2)

Hinweis:

Die strukturierte Seite der Gummilippen muss nach aussen zeigen.



- Papierfiltertüte entfernen
- Netzstecker einstecken
- Gerät einschalten und in Betrieb nehmen

**Achtung!**

- Beim Saugen darf niemals der Flachfaltenfilter entfernt werden.
- Beim Aufsaugen von Nassschmutz muss immer die Papierfiltertüte beziehungsweise der Membranfilter (Sonderzubehör) entfernt werden. Es empfiehlt sich eine Spezialfiltertüte (nass) zu verwenden (siehe Filtersysteme).

— Bei nicht leitenden Flüssigkeiten (zum Beispiel Bohremulsion, Öle und Fette) wird das Gerät bei vollem Behälter nicht abgeschaltet. Der Füllstand muss ständig überprüft und der Behälter rechtzeitig entleert werden.

"Filterfrei" ausschalten

- Stellung Schieber nach oben

**Hinweis:**

- Beim Aufsaugen von Nassschmutz mit der Polster- oder Fugendüse, beziehungsweise wenn überwiegend Wasser aus einem Behälter aufgesaugt wird, empfiehlt es sich, die Funktion "Filterfrei" abzuschalten.
- Bei Erreichen des maximalen Flüssigkeitsstandes schaltet das Gerät automatisch ab.
- Gerät ausschalten und Behälter entleeren.
- Nach Beendigung des Nasssaugens Flachfaltenfilter, Elektroden sowie Behälter reinigen und trocknen.

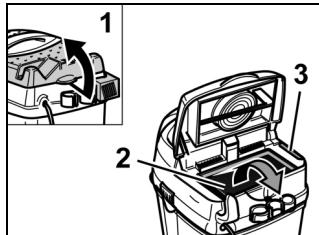
Pflege und Wartung**Gefahr!**

Bei Arbeiten am Sauger immer zuerst den Netzstecker ziehen.

Bei Bedarf wenden Sie sich bitte an den Kundendienst:

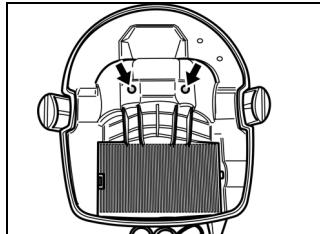
WEDRY EUROPE srl
Via Europa 20/A
I - 35015 Galliera Veneta PD
Tel.: +39 049 9471981

Flachfaltenfilter, beziehungsweise Abluftfilter wechseln



- Filterabdeckung öffnen (1)
- Flachfaltenfilter (2),
beziehungsweise Abluftfilter (3)
wechseln
- Filterabdeckung schließen,
muss hörbar einrasten

Elektroden reinigen



- Saugkopf entriegeln und
abnehmen
- Elektroden reinigen
- Saugkopf aufsetzen und
verriegeln

Störungshinweise

Saugturbine läuft nicht

- Kabel, Stecker, Sicherung und
Steckdose überprüfen.
- Gerät einschalten.

Saugturbine schaltet ab

- Behälter leeren.

Saugturbine läuft nach Behälterentleerung nicht wieder an

- Gerät ausschalten und 5 s
warten, nach 5 s wieder
einschalten.
- Elektroden sowie den
Zwischenraum der Elektroden
reinigen.

Saugkraft lässt nach

- Verstopfungen aus Saugdüse,
Saugrohr, Handgriff "Filterfrei",
Saugschlauch oder
Flachfaltenfilter entfernen.
- Papierfiltertüte wechseln.
- Filterabreinigung: "Filterfrei"
mehrmals am Handgriff
betätigen.
- Filterabdeckung richtig
einrasten.
- Flachfaltenfilter wechseln.

Staubaustritt beim Saugen

- Korrekte Einbauriegel des
Flachfaltenfilters überprüfen.
- Flachfaltenfilter wechseln.

Abschaltung automatik

(Nasssaugen) spricht nicht an

- Elektroden sowie den
Zwischenraum der Elektroden
reinigen.
- Füllstand bei elektrisch nicht
leitender Flüssigkeit ständig
kontrollieren.

"Filterfrei" schaltet ständig

- Festgesaugte Saugdüse
beziehungsweise
Schlauchende lösen.
- Kontinuierliches Saugen aus
Flüssigkeitsbehälter beenden,
beziehungsweise Funktion
"Filterfrei" (siehe Kapitel
Nasssaugen) abschalten.
- Verstopfungen aus Saugdüse,
Saugrohr, Handgriff "Filterfrei",
Saugschlauch oder
Flachfaltenfilter entfernen.
- Flachfaltenfilter wechseln.

Dry suction

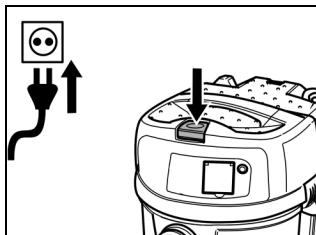
Manual mode



Warning!

During vacuuming it is not permitted to ever remove the flat pleated filter.

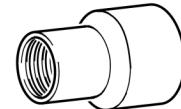
A paper filter bag or a diaphragm filter (special accessories) can additionally be used to vacuum fine dust.



- Insert power plug
- Switch on the machine and start using it

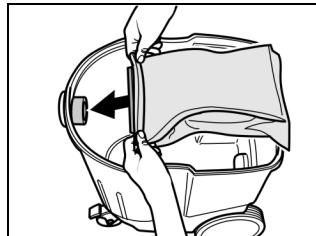
Note:

- The suction machine is switched on and off automatically with the electric tool.
- The vacuum cleaner has a starter delay of up to 0.5 s and an after-running time of up to 15 s.
- Performance connection data of the electric tool, see page – Technical Data.



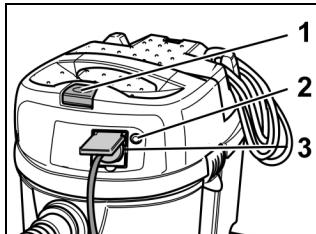
- Use the appropriate connecting sleeve or adapt the universal connecting sleeve to the electric tool connector.

Fitting the paper filter bag

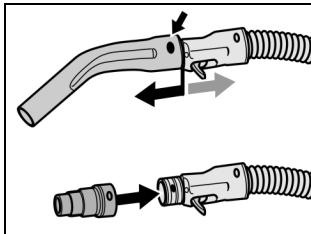
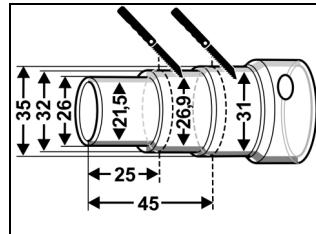


- Unlock and remove the suction head
- Attach the paper filter bag
- Replace the suction head and lock it in place

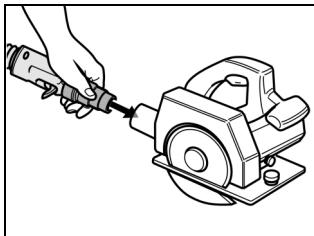
Automatic mode



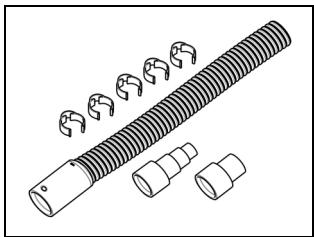
- Plug the electric tool's power plug into the vacuum cleaner (3)
- Switch the unit on (1)
- The lamp is lit- the vacuum cleaner is in the standby mode (2)



- Remove the pipe bend from the suction hose
- Attach the 50 cm long hose section and screw on the appropriate connecting sleeve

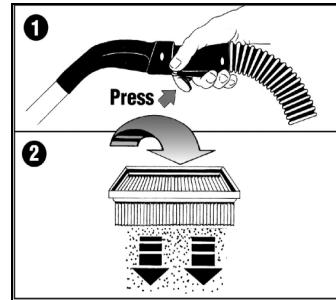


- Connect connecting sleeve to power tool



Kit power tools

Filter de-duster



Your vacuum cleaner is provided with a new type of filter cleaner – especially effective for fine dust.

The flat pleated filter is automatically cleaned (pulsing sound) by an air blast if you press the remote control at the hand grip for several seconds.

Switching on "clear filter"

- Slide position is down

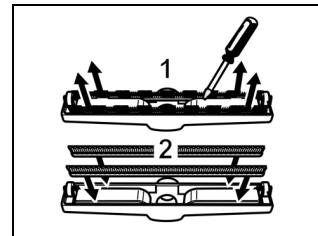


Warning!

Actuate "clear filter" at regular intervals during vacuuming and also upon completion of a job.

Wet-vacuuming

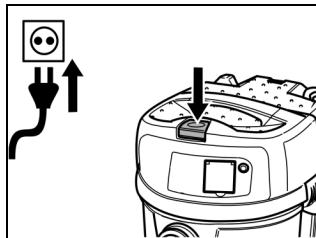
Fitting rubber lips



- Dismantle the strip brush (1)
- Mount the rubber squeegees (2)

Note:

The profiled surface of the rubber squeegees must be on the outside.



- Remove the paper filter bag
- Insert power plug
- Switch on the machine and start using it

**Warning!**

- During vacuuming it is not permitted to ever remove the flat pleated filter.
- The paper filter bag and the membrane filter (optional accessories) respectively must always be removed for vacuuming wet dirt. The use of a special filter bag (wet type) is recommended (see filter systems).

— The unit does not switch off when the container is full when non-conductive liquids (e.g. drilling emulsion, oils and greases) are vacuumed. The fill level must be regularly checked and the container emptied before it is too full.

Switching off "clear filter"

- Slide position is up

**Note:**

- When vacuuming wet debris with the upholstery or crevice nozzle, or when mainly sucking up water out of a container, we recommend that the "clear filter" function is switched off.
- The appliance turns itself automatically off when the max. liquid level has been reached.
- Switch the appliance off and empty the container.
- Clean and dry the flat pleat filter and the electrodes as well as the container after finishing wet vacuuming jobs.

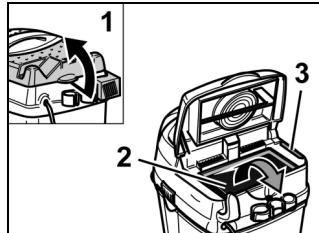
Care and maintenance**Danger!**

Always pull out the mains plug when working on the suction machine.

**FOR CUSTOMER SERVICE
ASSISTANCE PLEASE CONTACT:**

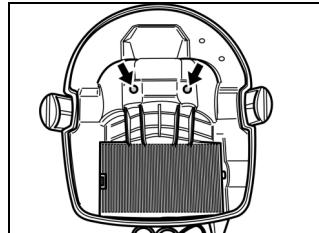
WEDRY EUROPE srl
Via Europa 20/A
I - 35015 Galliera Veneta PD
Tel.: +39 049 9471981

Replacing the flat pleated filter or the exhaust air filter



- Open the filter cover (1)
- Replace the flat pleated filter (2) or the exhaust air filter (3)
- Close filter cover, it must audibly engage
- Unlock and remove the suction head
- Clean electrodes
- Replace the suction head and lock it in place

Clean electrodes



Fault instructions

The suction turbine does not run

- Check the cable, plug, fuse and socket.
- Switch on the machine.

The suction turbine switches off

- Empty the container.

The suction turbine does not restart following emptying of the container

- Switch the appliance off and wait for 5 s, switch it on again after 5 s.
- Clean the electrodes as well as the space between them.

The suction power decreases

- Remove blockages from suction nozzle, suction pipe, handgrip of "clear filter", suction hose or flat pleated filter.
- Change the paper filter bag.
- Cleaning filter: Actuate "clear filter" several times at handgrip.
- Engage the filter cover properly.
- Replace the flat pleat filter.

Dust ejects when sucking

- Check the proper mounting position of the flat pleat filter.
- Replace the flat pleat filter.

The (wet-vacuuming) automatic switch-off does not respond

- Clean the electrodes as well as the space between them.
- Constantly check fill level when vacuuming electrically non-conductive liquids.

"Clear filter" switches itself on nonstop

- Detach blocked suction nozzle or end of hose.
- Stop continuous sucking up from container of liquid or switch off "clear filter" function (see section Wet Vacuuming).
- Remove blockages from suction nozzle, suction pipe, handgrip of "clear filter", suction hose or flat pleated filter.
- Replace the flat pleat filter.

WD 201 PFC / WD 1401 Profi

I

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Dichiariamo con la presente, che la macchina qui di seguito indicata, in base alla sua concezione e al tipo di costruzione, e nella versione da noi introdotta sul mercato, è conforme ai relativi requisiti fondamentali di sicurezza e di sanità delle direttive della CE. In caso di modifica apportate alla macchina senza il nostro accordo, questa dichiarazione perde la sua validità.

Prodotto: Aspiratore a umido / a secco

WD 201 PFC, WD 1401 Profi

Direttive CE pertinenti:

Direttiva macchine (98/37/EG); Direttiva bassa tensione (73/23/EWG) modificata dalle 93/68/EWG; Direttiva compatibilità elettromagnetica (89/336/EWG) modificata dalle 91/263/EWG, 92/31/EWG, 93/68/EWG

Norme armonizzate applicate:

DIN EN 60335-1, DIN EN 60335-2-69, DIN EN 61000-3-2:2000,
DIN EN 61000-3-3:1995 + A1:2001, DIN EN 55014-2:1997, DIN EN 55014-1:2000 + A1:2001

Norme nazionali applicate: ---

Mediane accorgimenti interni, è stato assicurato che gli apparecchi di serie siano sempre conformi ai requisiti delle attuali direttive CE e alle norme applicate. I firmatari agiscono su incarico e con i poteri dell'Amministrazione.

D

EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, daß die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen den unten aufgeführten EG-Richtlinien entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt: Naß- / Trockensauger

Typ: WD 201 PFC, WD 1401 Profi

Einschlägige EG-Richtlinien

EG-Maschinenrichtlinie (98/37/EG); EG Niederspannungsrichtlinie (73/23/EWG) geändert durch 93/68/EWG; EG-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit (89/336/EWG) geändert durch 91/263/EWG, 92/31/EWG, 93/68/EWG

Angewandte harmonisierte Normen:

DIN EN 60335-1, DIN EN 60335-2-69, DIN EN 61000-3-2:2000,
DIN EN 61000-3-3:1995 + A1:2001, DIN EN 55014-2:1997, DIN EN 55014-1:2000 + A1:2001

Angewandte nazionale Normen: ---

Es ist durch interne Maßnahmen sichergestellt, daß die Seriengeräte immer den Anforderungen der aktuellen EG-Richtlinien und den angewandten Normen entsprechen. Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag und mit Vollmacht der Geschäftsführung.

GB

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby declare that the equipment described below conforms to the relevant fundamental safety and health requirements of the appropriate EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version marketed by us. This declaration will cease to be valid if any modifications are made to the machine without our express approval.

Product: Wet / dry vacuum cleaner

Model:

WD 201 PFC, WD 1401 Profi

Serial number: (see rating plate; to be entered by customer)

Relevant EU Directives:

EU Machinery Directive (98/37/EG); EU Low-Voltage Equipment Directive (73/23/EWG) amended by 93/68/EWG; EU Directive on Electromagnetic Compatibility (89/336/EWG) amended by 91/263/EWG, 92/31/EWG, 93/68/EWG

Harmonised standards applied:

DIN EN 60335-1, DIN EN 60335-2-69, DIN EN 61000-3-2:2000,
DIN EN 61000-3-3:1995 + A1:2001, DIN EN 55014-2:1997, DIN EN 55014-1:2000 + A1:2001

Relevant EU Directives: ---

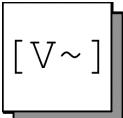
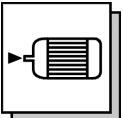
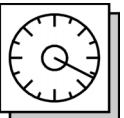
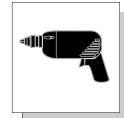
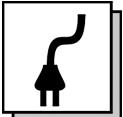
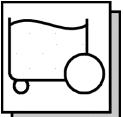
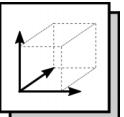
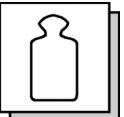
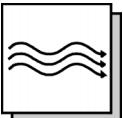
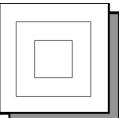
Appropriate internal measures have been taken to ensure that series-production units conform at all times to the requirements of current EU Directives and relevant standards. The signatories are empowered to represent and act on behalf of the company management.

5.957-645 (03/04)

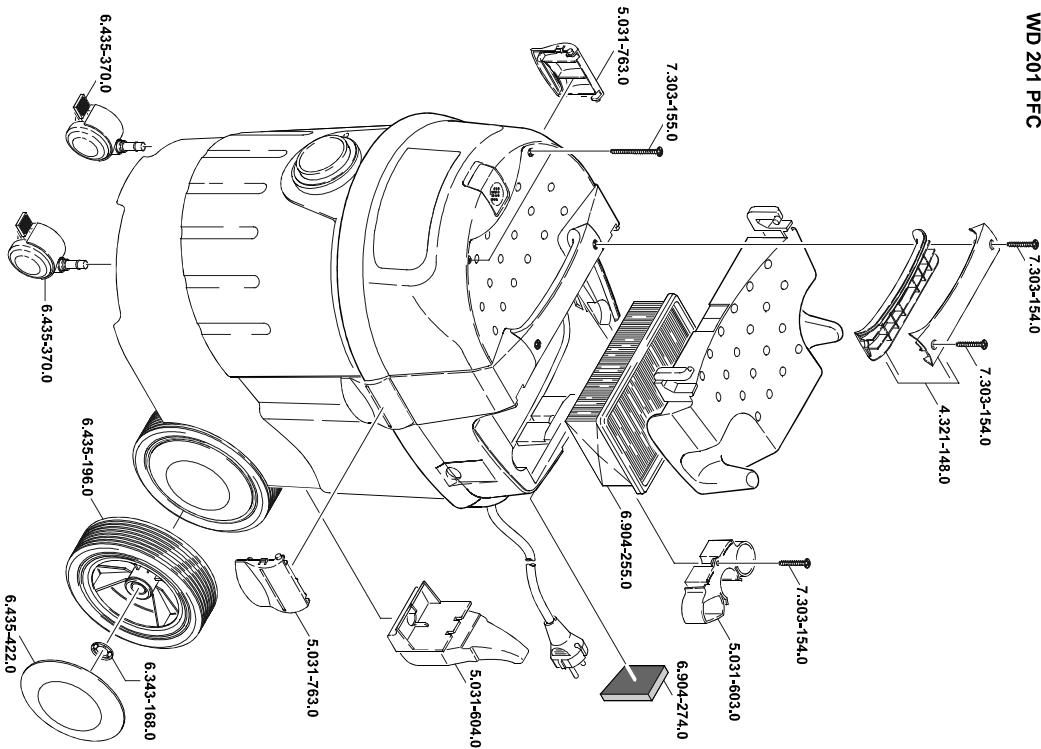


WEDRY EUROPE srl
Via Europa 20/A
I - 35015 Galliera Veneta PD

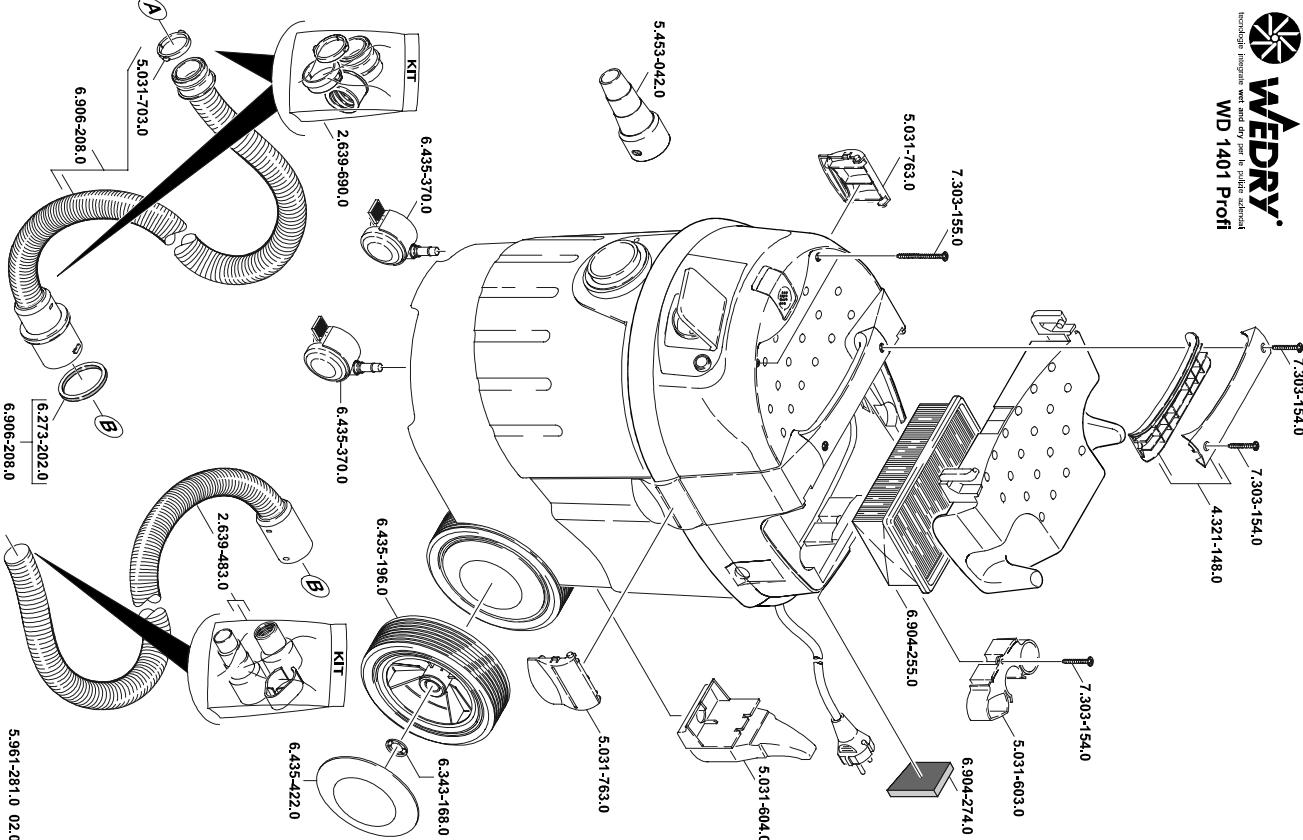
WD 201 PFC / WD 1401 Profi

	230 V/1~50/60 Hz		P max: P nom:	1380 W 1200 W		max. 23,5 kPa (235 mbar)		WD 1401 Profi 100 - 2200 W
	7,5 m		H05VV – F2 x 1,0 mm ² (WD 201 PFC) H05VV – F3 x 1,5 mm ² (WD 1401 Profi)	6.647-263 6.648-273		45 l 505 mm x 370 mm x 535 mm		11 kg
	63 dB (A)		max. 56 l/s			WD 201 PFC II		

WD 201 PFC / WD 1401 Profi

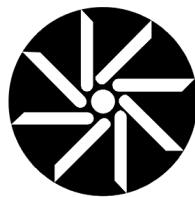


WD 201 PFC / WD 1401 Profi



Sistemi filtri / Filtersysteme / Filter Systems WD 201 PFC / WD 1401 Profi

* Controllato BIA C, capacità di ritenuta ≥ 99,9 % * BIA C geprüft; Rückhaltevermögen ≥ 99,9 % * BIA C approved; Retention ≥ 99,9 %		Polvere normale Normalstäube Normal dust	Polvere fine Feinstäube Fine dust	Polvere abrasiva Abrasive Stäube Abrasive dust	Liquidi / sporcizia bagnata Flüssigkeiten / nasser Schmutz Liquids / wet dirt
	Sacchetto filtrante di carta a 2 strati* Papierfiltertüte 2-lagig * Paper filter bag double layered *	X		X	
	Filtro membrana Membranfilter Diaphragm filter	X	X	X	
	Sacchetto filtrante speciale / bagnato Spezialfiltertüte / nass Special filter bag / wet			X	X
	Filtro piegato piatto * (PES) Flachfaltenfilter * (PES) Flat pleated filter * (PES)				X



WEDRY[®]

tecnologie integrate wet and dry per le pulizie aziendali

WEDRY EUROPE srl

Via Europa 20/A I-35015 Galliera Veneta PD

Tel.: +39 049 9471981 - Fax +39 049 5998440

E-mail.: commerciale@wedry.it

P. Iva 03646880280